

ՍԱԼԻՐԿՈՒՄ Ս. ՅԱԿՈԲԱՅ ՏԱՂԱՐԻՆ

ԵՒ ՊԱՏԱՀԱԿԱՆ ՊԵՂՈՒՄՆԵՐ ԱՅԴ ԱՌԹԻՒ

ՀԵՆ ԾԻՆՈՒԱԾՔԻ ՄԸ ՄՆԵԱՑՈՐԴ. — Պեղումներ կատարուեցան նաև հիւսիսային երկու կեղբունական սփռներու մէջտեղը, այսինքն Առաքելական Սթոռին ետեւը: Այստեղ երեւան ելաւ հին կառոյցի մը մնացորդը, որուն ինչ ըլլալը կամ ինչ նպատակի ծառայելը բաղաքիս մէջ մնացած եւ ճնագէտ ճանկուած անձեր եւս զժուարացան ըսկէ: Այս կառոյցը (Տեղ. Պ-74-Եր Բ-1-3) կը

մէջ՝ պարապութեան վրայ, իսկ երրորդը՝ արեւելեան կողմը, լաւ շինուած եւ լաւ փինակի մէջ պահուած ազուգայի մը վրայ, որ իր կարգին կ'երթար կը կորսուէր հողին տակ, դէպի աջակողմիան դասի սիւնին ներ-

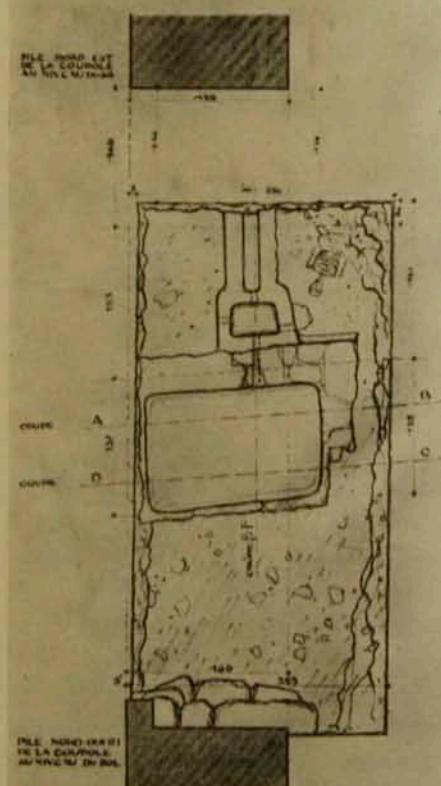
PATRIARCAT ARMENIEN DE JERUSALEM
CATHÉDRALE SAINT JACQUES
TOUILLERS ENCAUTÉES SOUS LE PAYAS
RELÈVÉ DU 29 NOVEMBRE 1957
ÉCHELLE DE 0.08 P.M. MÈTRE

BLAN



Թիւ3, հին կառոյցիմբ մնացուղի, երեւան ելած
Ս. Յակոբայ Տաճարի յատակէն:

բաղկանար մօտաւորապէս 170 սմ. × 130 սմ. յատակով աւազանէ մը, որուն արեւելեան կողմը բազուկի մը լայնորդ ծակ մը կը բացուէր ուրիշ փորքագոյն աւազանիկի մը վրայ, որ ունէր 40 սմ. × 30 սմ. տարածութիւն: Այս աւազանիկն ալ ունէր ուրիշ երեք ծակեր, որոնցմէ երկութը կը բացուէին հիւսիս եւ հարաւ, ներկայ վիճակի



BASSES ET CANALISATION EN MACONNERIE AVEC EN DENTÉ AU MONTAGE DE CHAÎNE, RAILLE ET TUYAUX CORDÉS, DIT « TURRA ». LES TAMBONS DE POTERIE TROUVÉS EN SITUATION AVEC DES RÉSIDUUMS SONT BAZANTINS ET BYZANTIENS. EN CES CONDITIONS OR 4 DECIMETRE

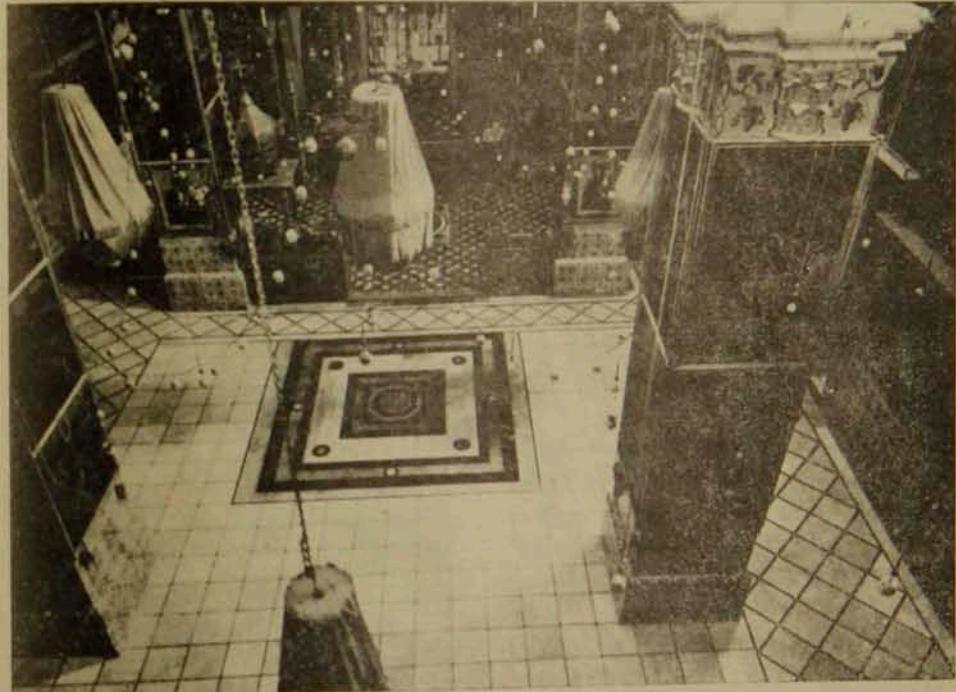
թիւ 4, թիւ 3 պատերին յատակագիծը. Եվկո պատերին կը նային իրաւու նակառակ ուղղութեամբ. ոսյն յատակագիծն ներեւեի մասը կառոյցին արեւմետան կողմն է:

թիւ: Այստեղ եւս, փորուածքին հարաւա-
րելելիան անկիւնը (Տէս. Պարհէց Ռէ-4) 135,
ամ. խորութեան մէջ երեւան եկաւ ուրիշ
փխունացած կմախր մը:

Այս բոլոր փորուածքները, իրենց պա-
րունակութեամբ հանդերձ չափազուելէ եւ
պատկերահանուելէ^(*) վերջ, ըստ առաջ-
նոյն ծածկուեցան հողով, ամրացուեցան
լողով եւ ապա ձեռնարկուեցաւ մարմարա-
պատման աշխատանքին:

ՄԱՐՄԱՐԱՊԱՏՄԱՆ գործը ի սկզբան բաւա-
կան մնած դժուարութեան բաղկացաւ. նախ
որովհետեւ Ա. Յակոբայ Տաճարին մէջ եր-

ներու իրարմէ ունեցած նեռաւորութիւնը
10 ամ. աւելի է արևուտեան սիւներու հա-
մապատասխան միջոցէն: Հարաւային թեւի
լայնըը 260 ամ. է, կեղրոնական սիւներէն
դէափ հարաւային պատ հաշուելով. մինչ-
դեռ նիւսիսային թեւի լայնըը արեւմտեան
սիւնէն դէափ նիւսիսային պատ հաշուելով
380 ամ. է, իսկ արեւելիան սիւնէն հաշուե-
լով՝ 329 ամ. է: Բաց ասափ, եկեղեցին կարգ մը մասերը արգէն իսկ ի ննուց մար-
մարապատուած էին^(*), որոնց մէջտեղերը
պէտք էր ամբողջացնէինք մենք. նախկին
մարմարապատումն ալ նշգրիտ չափերու
վրայ չէր կատարուած, մինչդեռ նոր մար-



Թիւ 5. Ա. Յակոբայ սալայատակը մարմարապատումն վերջ:

կրայափօրէն ճշգրիտ չափ զրեթէ գոյութիւն
չունի. իրարու համապատասխան զիծեր եւ
միջոցներ միշտ իրարմէ քիչ մը պակաս կամ
աւելի են: Օրինակ, եկեղեցիի արեւմտեան
պատը արեւելիան պատէն մէկ մետր եր-
կայն է, հարաւայինը՝ հիւսիսայինէն 40
ամ. երկայն է, արեւելիան կեղրոնական սիւ-

մարմերը ճշգրիտ չափերով կտրուած սալ-
քարեր էին: Սալարկող վարպետը սակայն
կերպով մը կրցաւ յաղթահարել այս զրժ-
ուարութեանց:

(*) Առնուեցան 50 նկարներ, իւրաքանչիւրէն
չորսական սրինակ, սրոնցմուգ կազմուեցան չորս
ալպումներ, սրոնցմէ մին կը մնայ ի Պատրիար-
քարան և ուրիշ մը Գանձատօւն:

(*) Ի հնուց յ մարմարապատուած էին Ա. Գիուա-
զրի մատրան առջևի ընդարձակ միջոցք, եկեղե-
ցիի չիւսիսային թան մէջ: Ուծ Առեանի մէջ-
տեղի մասը, եկեղեցիին գմբւթին ներքեւ և եւ
մէկ ու կէս մեթք լայնքով ճամբայ մը՝ զառէն
անմիջապէս դուրս, չիւսիսային պատէն մինչ
հարաւային պատ:

Եկեղեցին հարաւային թեւր սալար-կուեցաւ յար եւ նման հիւսիսային թեւի նախկին սալարկին։ Սայնքն մարմարները դրուեցան վշտից յարաբերաբար եկեղեցիի պատերուն։ Մարմարներու իրարու միացման կէտերուն մէջ զիտեղուեցան Յ ամ. լայնքով և մարմարեայ երիզներ (Տե՛ Պատ-կը Բ-է 5)։ Սրբւմտեան պատի ամբողջ երկայնքին, 1.50 մետր լայնքով սալարկուեցաւ յար եւ նման գասէն անմիջապէս դուրս գոյութիւն ունեցող նախկին սալարկին — քարերը շեղակի եւ մէջտեղեր սիւ երիզաքարերով։ Խսկ եկեղեցիի մնացեալ մասին, այսինքն ատեանի հիւսիսային եւ հարաւային կողմերու և եկեղեցին ամբողջ նաւին մարմարները դրուեցան եկեղեցիի պատերուն շահ-հե-հե-հե- հիւսիսային կէտերուն զիտեղուեցան է-է-է երիզաքարեր։

Մարմարը իր անկուփ ծեւին մէջ քերուած էր Խոտալիայէն եւ կտրուած ու սահուն ողարկութեամբ յղկուած էր Ամման, երկրի միակ մարմարի գործարանին մէջ։ Եեղակի դրուած մարմարներուն չափն էր 50 × 50 ամ., իսկ հորիզոնական դրուածներունը՝ 40 × 40 ամ.։ Սալարկուեցաւ մօտաւորապէս 140 քառ. մետր տարածութեամբ յատակ։ Սալարկումը աւարտեցաւ 1957 Դեկտեմբերի վերջինը։

ՈՐՄԱՆՈՒԵՆԵՐ. — Կեդրոնական սիւներու կարգին՝ արեւմտեան պատին մէջ կիսովին թաղուած երկու որմասիւներ կան։ Սանց ստորոտը ծածկող յախճապակիները թուլցած ըլլայով, ամբողջութեամբ վար առնուեցան վերստին ամբացնելու համար։ Յախճապակիներու շպարը վար առնուելէն ետքը երեւան եկաւ սիւներու իսկական երեսը։ Եինուած էին անոնք լաւ տաշուած մեծկակ քարերով, որոնք ծածկուած էին մեծ ու մանրիկ հարիւրաւոր խաչերով (Տե՛ Պատ-կը Բ-է 6)։ Ասիկաւ անսովոր երեւոյթ մը չէ Ա. Երկրի հին եկեղեցիներու համար։ Օրինակ, Ա. Յարութեան Տաճարի մեր Ա. Լուսաւորիչ եկեղեցիի պատերն ու սիւներն ալ ծածկուած են նման հազարաւոր խաչիներով։ Միւներուն անկիւնները վերէն վար տաշուած եւ գոգաւորուած էին։ Այս ծեւով գոգաւորուած են նաև այս որմասիւներու հանդիպակաց՝ եկեղեցիի գաւթին հաստահեղոյս սիւները, որոնք տարիներ առաջ մաքրուելով զիրենք երբեմն ծածկող

ծեւիէն, կը պարզեն այսօր իրենց քարային զեղեցիկ ուժականութիւնը։

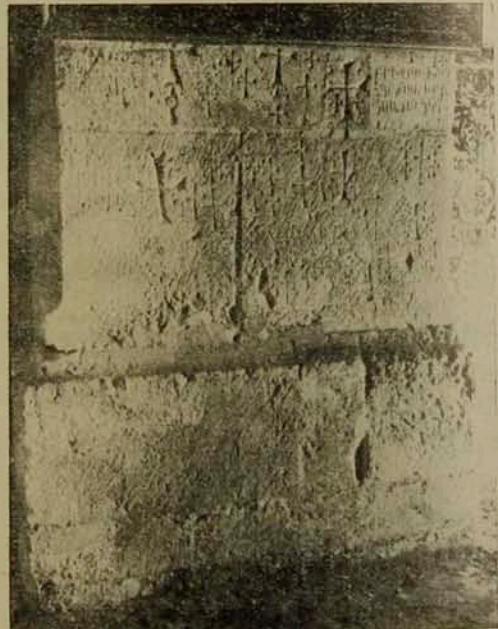
Հիւսիսային որմասիւնի բացուած մասին հիւսիսային անկիւնը, հնադրուշը զիրերով արձանագրութիւն մը երեւան ելաւ սալարունակութեամբ։

ԲՐԻՆՈՎԵ ԽՈՎՉ(Ս)

ՊՐ ԸԱՄՇԱԾԻՒՆ Ե(Ա)

ՀՕՐԵ ԹՎ. ՊԿ. ՊԿ.

վերոյիշեալ ՊԿ. = 863 հայկական թուականը կը համապատասխանէ Փրէշական 1414 թուականին։ Հին արձանագրութիւններով ժլատ եւ նորերով հարուստ Ա. Յակոբայ Տաճարին Ն-ը հ-ը այժմ գոյութիւն ունեցող եւ մեզի ծանօթ Երէրրէ հնագոյն արձանագրութիւնն է այս։ Մեզի ծանօթ հնագոյն արձանագրութիւնը կը զբոնուի Պօղոս-Պետրոսի մատրանց վերելից



թի 6, Ա. Յակոբայ Տաճարի հիւսիս - արեւմտեան որմասիւնը, խմբապակիները վար առնուելէն վեր։ 1414 թուականաւ արձանագրութիւնը պատկերին վեր աչ անկիւնն է։ Հարաւ - արեւմտեան սիւնի զօտին վար մասն ալ ծածկուած է մեծ ու մանրիկ խաչերով։

Էին եւ գեղաքանդակ տախտակէ դրան վրայ, Պէ = 805, որ կը համապատասխանէ 1356 թուականին(*):

(*) Այս թուականը Սաւալանեանցի կողմէ սիւնիմամբ կարդացուած է Պի = 820, և հետեւ

Հնագէտներ փափաքիցան որ գէթ այս միներու բացուած մասը չծածկուի: Սակայն նկատի ունենալով որ կապոյտ յախնապակիներու միակտուր գեղեցկութիւնը պիտի կոտրուէր մերկացած որմասիւներու այս պարզ զեղեցկութեամբ, աւելի յարմար մեպուեցաւ վերածածկել զանոնք իրենց նախկին յախնապակիներով: Հիւսիսային որմասիւնի արձանագրութիւնը միայն, և համապատասխան կտոր մը հարաւային որմասիւնի վրայ՝ բաց ձգուեցան նմոցին համար:

ՈՐՄԱՆԿԱՐՆԵՐ. — Սրբոց Յակոբեանց Միաբանական շրջանակի մէջ տարածուած՝



Թիւ 7. Քառասուն Մանկանց այժմու նկարը, պատսի վրայ:

բայց ոչ մէկ ականատեսի կողմէ հաստատուած զրոյցի մը համաձայն, Ա. Յակոբայ Տաճարի բոլոր պատերը ծածկող այժմու նկարներու ներքեւ իրենց հին նմանակները զոյտութիւն ունեն: Այդ զրոյցին հիմնաւոր ըլլալն ալ հաստատուեցաւ այս առթիւ:

Ա. Յակոբայ Տաճարի պատերը ամբողջութեամբ ծածկուած են յախնապակինով, պատկերով և ծիփով: Գետնէն շուրջ մէկ ու կէս մեթր բարձրութեամբ բոլոր պատերը և սիւները ծածկուած են ներմակ խորքի վրայ կապոյտ-ծաղկանկար Քէօթահական ընտիր յախնապակինով, պրուած 1712ին եղիա վանականի ծիռամբ: Անկէ



Թիւ 8. Քառասուն Մանկանց նին որմանկարը, այժմու պատկերին ներհեւէն եղած:

բար վերածուած է 1371 փրկչական թուականի (Պատմ. Երուսաղէմի, Բ. Հատոր, էջ 1226):

իսկ եկեղեցին արտակի մասին վրայ գտնուած երկու հնագոյն արձանագրութիւնները կուզանքին. գարէնու Այս մասին հետեւեալ ծանօթութիւնը կայ Սաւալանեանցի վերսիչեալ զրքին մէջ, էջ 1219ի վրայ: «1835 տարին Ա. Յակոբը վերնատան ընտրեան առքին հին պատեր խանդուած ժամանակ խանդակարդ խաչար մը երեւան կ'ելլէ, հետեւեալ յիշաւակորդութեամբ. «Ի թուին հայր Ռ (= 1151)», Այս խաչար այժմ ազուցուած է նոյն վերնատան արեւմտեան արտակի պատին վրայ: Նոյն վերնատան հիպատիան արտակի պատին վրայ ազուցուած է հնագոյն խաչար մը հետեւեալ թերի արձանագրութեամբ. «Թուուզըմեա ... հոգուոյն ամէն. ՈԲ (= 1153)»:

Հնագոյն այս երկու թուականներուն և վերութիշեալ 1356 թուականի միջին ինկող թուականով մը մէջի ծանօթ ուրիշ արձանագրութիւն չկայ Ա. Յակոբայ Տաճարին ներսը կամ զուրսը:

վեր, շուրջ մարդանասակ մը բարձրութեամբ կայ նկարներու առաջին շարքը որ կը շրջանակէ ամբողջ եկեղեցին և սիւները: Ոպա 30-35 սանդիմեթր զուրս երկրնցած զորնիշէ մը վեր կայ մօտ երկու մարդանասակ բարձրութեամբ խոչոր պատկերներու ուրիշ շարք մը: Պատկերները թէ՛ վերը և թէ՛ վարը, ամրօրէն իրարու ազուցուած են միակտուր դարձած շրջանակներով և կազմած են անբաժանելի ամբողջութիւն մը: Պատկերներէն վեր պատերը և ամբողջ առաստաղը ընտիր ծեփով ծածկուած են: Առաստաղին ծեփերը սկսած են արդէն թափթփիլ:

Վերոյիշեալ զրոյցին ստուգութիւնը

հաստատելու հետաքրքրութեամբ քակուեցան և կեղեցիի երկու մուտքերուն աջ կողմերը գտնուած երկու պատկերները, որոնք կղզիացած էին միւս պատկերներէն իրենց քովի որմասիւներով։ Հակառակ որ այս պատկերները ընդհանուր շարքին չեն միացած, այնքան ալ դիւրին չեղաւ զանոնք իրենց տեղերէն հանելը, ինչ որ ուրիշ փոքր ապացոյց մըն էր մեր նախնեաց գարերու նախատեսութեամբ զործ ընելու մտայնութեան։ Երբ պատկերները վերցուեցան երկուի ներքեւէն ալ իրենց յար եւ նման նախատիպերը մէջտեղ ելան, սա կարեւոր տարբերութեամբ որ հիները ուղղակի պատին վրայ նկարուած էին, թեքնիկ բացատրութեամբ՝ «Ֆրեսքօ»ներ էին։ Ուրիշ յատկանշական տարբերութիւնն այն էր որ սկզբնատիպերը համեմատաբար աւելի ճարտար ծեռքի զործեր էին քան պատառին վրայ զժուած այժմու զործածական պատկերները (*): Աւագ դրան կողմինը Քառասուն Մանկանց պատկերն էր, իսկ Ս. Մակարի դրան բովինը՝ Երուսաղէմի Ս. Տաղերուն հետաքրքրական մէկ նկարը։ Քառասուն Մանկանց ֆրեսքոյի մէջ, քացի դէմքերու վերի շարքէն, մնացիալ մասին ծեփը, ժամանակին ամբողջութեամբ ինկածէ, եւ նկարը ապա ամբողջացուած է նուազ ճարտար տարբեր ծեռքի մը կողմէ։ Ոյապէս՝ յատկանշական մեծ տարբերութիւններ չկային ֆրեսքոյի եւ պատառի վրայ նկարուած պատկերներուն միջեւ։ (Տե՛ Պարգև Բէ-7 և 8):

Զգայացունց նորութիւնը սակայն մէջտեղ ելաւ «Տեառնական» կոչուած պատկերին վերացումով։ Այս մեծ պատկերը կը գտնուի Ս. Կիսաղրի մատրան եւ Ս. Ստեփանոսի եկեղեցիի գոներուն միջեւ զբնուած պատին վրայ 250 մմ. լայնով եւ 260 սմ. բարձրութեամբ։ Իր դիրքով եւ մանաւանդ իր ներկայացուցած նիւթով պէտք է նկատուի ամբողջ եկեղեցիին կեղդոնական եւ զիսաւոր պատկերը։ Այժմու «Տեառնական» պատկերը կը ներկայացնէ իր վերի

մասին մէջ «Բաժակարբու Առաքեալները», Մեծն Յակոբոսը (Գլխադիր) եւ Յովհաննէս Աւետարանիչը Քրիստոսի աջ ու ձախ կողմերը բազմած, համածայն իրենց մօր լորդութիւնը (Մատթ. թ. 21)։ Պատկերին ներքեւը ձախ կողմը կը ներկայացնուի Ս. Յակոբը զիսաւումը, եւ միւս կողմը՝ Յովհաննէս Առաքեալը՝ որ իր Աւետարանը կը գրէ ալեներ տարիքի մէջ։ Ներկայ այս պատկերը նկարուած է 1896 թուականին, օտար նկարչի մը կողմէ։ Ան իր գոյներու պատճառութեամբ եւ սրբանկարային արուեստի ոճէն իր շեղումով՝ շեշտակի կը պոռայ իր տարբերութիւնը եւ օտարական մը ըլլալը՝ մէկ ոճով իրագործուած հարիւրաւոր պատկերներու այս Տաճարին մէջ։ Չենք կրնար հասկնալ թէ ինչպէս արտօնուած է (եւ աւելի քան 60 տարիներ հանդուրժուած է), ինքն իր մէջ թէեւ յաջող, բայց եկեղեցիի ընդհանուր ոճին հետ հիմնովին աններդաշնակ այս նկարը, այսքան կարեւոր տեղ մը։ Այս հակայ նկարը վերցուելէն յիտոյ անոր ներքեւէն երեւան եկաւ գեղարուեստական իսկական յայտնութիւն մը, ինչ որինակարը։

Ներքեւի ֆրեսքոն ալ կը պատկերացնէր վերեւ յիշուած նիւթը – վերը՝ Առաքեալներ Քրիստոսի աջ ու ձախ կողմերը, ներքեւը՝ զիսաւում Ս. Յակոբայ եւ աւետարանագրութիւն Ս. Յովհաննէսի։ (Տե՛ Պարգև Բէ-9):

Սակայն նիւթի իրագործման մէջ անբաղդատելի տարբերութիւն կար երկու պատկերներուն միջեւ։ Ֆրեսոյի մէջ երեք դէմքերը, Քրիստոս իր փառքին մէջ եւ առաքեալներ իրենց բաժակներով Անոր աջ ու ձախ կողմերը, ներկայացնուած էին նախաւելի մեծ եւ աւելի վեճ ու տիրական դիրքերով։ Անոնց դէմքերը եւ դիրքերը նկարուած էին սրբանկարային արուեստի քաշահմուտ եւ վարժ ծեռքի մը կողմէ։ Վեհութիւն, խաղաղութիւն եւ հազիւ զգալի քաղցրութիւն մը կը հառագալթէր անոնց մէ։ Պատկերին ներքեւը, աւելի փոքր չափերու վրայ, կը ներկայացնէր Ս. Յակոբի զիսաւումը, իսկ անոր հանդիպակած կողմը Յովհաննէս Առաքեալը՝ ծունկի եկած։

Գեղեցիկ այս որմանկարը ընդհանրապէս եւ անոր ներքեւի մասը մասնաւորաբար զրեթէ անվերանորոգելի կերպով եղ-

(*) Բայ Մաւալանեանցի այժմու զործածական պատկերները «նկարուած են ճարտար պատկերան Տիրացու Յովհաննէսի ձեռքով» 1730 - ական թուականներուն (Պատմ. Երուսաղէմի, թ. Հատոր, էջ 709).

ծուած էր : Նկարածեփերը կարեւոր չափով թափուած եւ թափուելու վրայ էին : Պատկերին ներքեւը երկու անկիւններու ծեփերը ամբողջութեամբ ինկած եւ վերալցուած էին հասարակ ներմակ ծեփով : Նոյնը պատահած էր պատկերին ներքեւը, 60 սմ.ով չ0 սմ. քառանկիւնի կեդրոնական մասին վրայ : Ա. Յակոբի գլխատեալ մարմինը, ինչպէս նաև իր դիմացը ծնրադիր իր եղ-

րօր Յովհաննէս Աւետարանից կերպարանքը հազիւ նշմարելի էին : Պատկերին մէջ չկար Ս. Յակոբի կտրուած գլուխը : Մենք կ'ենթադրենք որ Առաքեալի գլուխը՝ կեղրոնի ծեփը թափուած մասին վրայ էր, հաւանաբար ուկի կամ արծաթ շրջանակի մէջ առնուած, ինչպէս է պարագան ներկայիս մատրան մէջի գլուխի նկարին :

Դժբախտաբար պատկերին վրայ ոչ



Թիւ 9, արձիակութ հին ուժանկար, երեւան եկած Ս. Յակոբայ Տաճարին նշանային պատին վրայ, Ա. Գլխադիր մատրան անմիջական բավիկը :

նկարչի անուն կար եւ ոչ այլ՝ ուսէ թուական։ Ս. Գրական կամ պարզ բացատրողական արձանագրութիւններ կային միայն երեք դէմքերու գրուխներուն վերեւ։ Առաքելոց գլուխներուն վերեւ գրուածները մինչ միւսին շարունակութիւնը եւ լրացուցիչ էին։ Բայտ այսմ Յակոբոս Առաքեալի (Փրկչի աջ կողմը) լուսապատճին վերեւ գրուած էր. 80ԺԱՐ ՀՄՊՈՒԹ.ՔՆ.

80dBULP LUTRON

ԶԲՈԴՈՒԿԵ ԱՐԵԱՆ

իսկ Յովհաննէս Առաքեալի գլխուն վերեւ՝
ՍԲ. ՏԵՍՈՒՔՆ ՄԵՐ

ԱՐԴԻՔՅԱ ԱՐՈՏՄԱՆ :

Փրկչի զլիսուն աջ կողմբ գրուած էր՝

ՓՐԱԽՈՅՆ ԲԱԼԳՄԻ

80 ФПН, ФПН-3

ՅՈՒՆԻՎԵՐՍԻՏԵՏ

ИПОЗИЦИИ

ՀԱՅ ՄՈՐՆ ՀԱՅՑՄԱՆՆ

ρήν μέτρα γεωμετρίας

πικασιθή αποδημίαν την έτοιμην για την πρώτη συνάντηση, η οποία θα γίνεται στην πόλη της Αθήνας. Η συνάντηση θα διαρκέσει μέχρι την πρώτη συνεδρία της Επιτροπής, που θα γίνεται στην Αθήνα στις 15 Ιανουαρίου. Η συνάντηση θα γίνεται στην πρώτη συνεδρία της Επιτροπής, που θα γίνεται στην Αθήνα στις 15 Ιανουαρίου. Η συνάντηση θα γίνεται στην πρώτη συνεδρία της Επιτροπής, που θα γίνεται στην Αθήνα στις 15 Ιανουαρίου.

Այս կապակցութեամբ կ'անդրագառնանք նաև նաև ցաւալի այն երեւոյթին որ կը ծածկէ Ս. Յակորայ Տաճարի հնագիտական արժէքը : Ս. Յակորը ոմանց կողմէ որակուած է «Ս. Երկրի գեղեցկագոյն հեղեղեցին»: Սակայն իր արժէքը լոկ իր գեղեցկութեան մէջ չի կայանար, ոչ ալ Ս. Երկրի կարեւորագոյն Արքավայրերէն մէկն ըլլալու իրականութեան մէջ : Ս. Յակոր Երուսաղէմի հնագոյն եկեղեցիներէն մէկն է, իեթէ ոչ իր ներկայ ամբողջութեամբ, գէթ իր կարգ մը

մասերուն մէջ : Ներսէն դիտուած Ա. Յակոբը արդարին կը պարզէ հոյակապ ճարտարապետական գեղեցկութիւն մը, այսինքն կ'արդարացնէ իր «գեղեցկագոյն Տաճար»ի հանգամանքը : Սակայն այս հնադարեան եկեղեցին տարիքը մատնանշող ոչ մէկ երեսոյթ կայ ներսէն : Ներկայիս եկեղեցին ներքին ոչ մէկ տեսանիկի մասը 17-րդ դարէն անդին չանցնիր : Եկեղեցին հնագոյն մասերը ծածկուած ու պահուած են սովորական պատկերներու, յախճապակիներու և ծեփերու հոտին : Մինչեւ իսկ չներ զիտէր թէ Ա. Յակոբը հաստ եւ հսկայական պատերը ինչ տեսակ քարերով շինուած են : Այս կէտի մասին մասամբ մը գալուախար կազմելու համար, օգտուելով «Տեառնական» որմանկարի ներքեւի մասին ծեփերուն ինկած ըլլալու հանգամանքէն, կեղունիկ քառանկինի մասը ամբողջութեամբ մաքրուեցաւ ծեփի մնացորդներէ եւ սուռացուեցաւ որ եկեղեցին գէթ այս (հիւսիսային) պատր շինուած է կոչու եւ անոտաշ քարերէ :

Արիշ երեւոյթ մը որ մասամբ կը խափանէ Տաճարին ճարտարապետական գիծերուն «երկնակամար» գեղեցկութիւնը, Ա. Յակորայ առաստղէն կախուած կանթեղի չուաններու բազմութիւնն է: Անոնք կախուած են ճախարակներով, եւ անոնց ձայրերը կապուած են սիներուն եւ պատերուն, այսպէս կրկնապատկելով չուաններու խճողումը: Մասյգ է որ տօնական օրերուն, երբ ամէն չուանէ կանթեղ մը կախուած է, եկեղեցին մէջ կը ստեղծուի զարդական գեղեցկութիւն մը որ իր լուսմին կը յանգի առտուան մթնշաղին, երբ Տաճարի բոլոր կանթեղները վառուած են եւ ամենուրեք կը սփռեն գոյնզգոյն ապակիներէ իրենց պլազուն կինդանութիւնը, պարզելով այսպէս անմոռանալի տեսարան մը: Սակայն սովորական օրերուն, երբ կանթեղներ մնեն մասամբ վեցուած կ'ըլլան, մերկ չուաններ եւ անոնցմէ կախուած զունտեր աւելի կը շեշտեն իրենց դատարկ ներկայութիւնը, ցրուելով զիտողի ուշադրութիւնը այն հոյակապ եւ մայուն ներդաշնակութիւնն որ Տաճարին կամարները, զըմբէթը եւ ընդհանուր ճարտարապետական գիծերը կը յօրինն: Իր կարգ մը ոչ աներաժեշտ զարդերէն մերկանալով այս բարանելի Տաճարի պարզօրէն սլացիկ վիճութիւնը աւելի երևան պիտի զայ:

(2)
(Gurmukhi)

ՃԱԱՐՀՔ ԵՊԻՄԿՈՊԱԱ